



# Motoryzacja dopomoże przeprowadzić akcję siewną



Szybko i sprawnie przeprowadzić według uchwał Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów wiosenną akcję siewną — oto wielkie zadanie, które stało w programie sześcioletniego przedsięwzięcia w przed motoryzacji.

Wzmożenie wysiłku dla wykonania planu, który przyniesie chleb narodowi, jest dziś obowiązkiem nie tylko kółek rolniczych, lecz w niemiejskiej mierze traktorystów, kierowców samochodów pracujących dla potrzeb rolniczych, czy też mechaników stajek maszynowego. Nowa wies polska stojąca do tegorocznej akcji siewnej jest w tym kierunku nieporównanie wyzwaną z motoryzacji i mechanizacji. Związując z każdym dniem jarchno kapitalistycznego wyzysku chłopu-bogacza i wieloletniego zacięcia, wsię przechodzi na nowo, wyższe kolektywne naukowe opracowane formy uprawy ziemi, których symbolami są coraz liczniejsze na naszych polach chłopski, samochody, nowoczesne maszyny rolnicze i silniki pomocnicze.

Wielochłonny od nadmiernej pracy rolnik z radością przyjmuje pomoc dostarczaną mu przez sprzęt motoryzacyjny, ponieważ szybko i bez trudu uprawia ziemię. Dopomagający w osiągnięciu obfitych plonów, podnoszących dobrobyt wsi i niezbędny dla wyzwalenia naszych rolników z łańcuchów ekonomicznych.

Równocześnie nowa wies polska stanowi po raz pierwszy prawdziwą i mocną podstawę dla dynamicznego rozwoju przemysłu samochodowego i traktorowego. Jej zaś synowie rolnicy o wysokiej kulturze technicznej, wykwaliifikowani fachowcy, to niewyżnane żoło z kad kierowców i mechaników, będące najpełniejszą realizacją wieloletniego przedsięwzięcia.

Znaczenie użycia motoryzacji w tegorocznej akcji siewnej zostało przez jej pracowników dobrze rozumiane. Dostarczając się do terenów zubożonych dyktafalowo, w których kierowcy, traktorysty i mechanicy, pracujący w rolnictwie szkodzą sobie, nie są w stanie wykonać zadań, jakie na nich w ramach akcji siewnej przedsiębiorstwo.

Wieloletni zacięcia dostarczenia chleba krajowej i do pomnatania wsi w podniesieniu jej dobrobytu wciąż ude u wini, jednakże nie tylko pracownicy motoryzacji, ale i rolnicy, traktorysty, lecz również każdy kierowca i mechanik, spotkawszy się z torzyszą.

W okresie tym jeszcze bardziej wzrosła moc naszej siewnej akcji siewnej. Wychodząc w niedzielę i wolne od pracy dni, brzydki specjalistów wzięli uwielokrotnić ilość pracy członków, przygotowywując dziś narządca i części zamienne potrzebne do przeprowadzania prac naprawczych, by z chwilą przybycia na teren siewny, jeszcze wywiązać się jeszcze lepszymi wynikami pomagać rolnictwu.

Specjalnie szerokie możliwości dopomocni akcji siewnej posiada zespół pomocny. Nasz dzielący sportowcy, to bowiem nie tylko dobry zawodnicy, lecz również świadomi obywatele, posiadający wielką ochotę i energię, przygotowani do użytkowania doskonale w pomocy środowisku maszynowym, brygadom traktorystów i kierowców samochodów, pracujących w rolnictwie.

Nasze kluby „olowce, których akcja łączności ze wsią daje stałe coraz lepsze wyniki, winny w okresie akcji siewnej

zasięgnąć i jeszcze bardziej, a pomoc uczynić bardziej praktyczną niż dotychczas.

Najpełniejszą bezsprzecznie obowiązkiem jest przed pracownikami TOR od których w wielkiej mierze zależy bieżąca sprawnie przeprowadzenie tegorocznej akcji siewnej. Nie tylko bowiem idzie o ilość dokonanych nawozów traktorów, lecz w niemiejskiej mierze o jakość. Każda godzina postoju ciągnika na polu — to znaczy o parę smoków żyta. Każdy wrażliwy spowodowany niedostarczeniem na czas przez pracowników CPN, to znów odbrnięcie nam kilku bochenków żyta. Przypuszczając więc do szeroko zakrojonego udziału całej motoryzacji polskiej w wiosennej akcji siewnej podsumujmy więc w pierwszym rzędzie nasze dotychczasowe doświadczenia w uprawy traktorów i ich podstawie zaplanujmy nasz udział w akcji siewnej. Pomoc motoryzacji w zorganizowanej formie zawszawszy przygotowana i przemyślana dopomoże rolnictwu w przyspieszeniu wykonania prac siewnych przyznających chleb narodowi i dobrobyt wsi. Pamiętajmy zaś o konieczności techniki, zrozumienia plynących z jej zastosowania korzyści jeszcze bardziej szczerze i szczerze łącząc nowi do socjalizmu wias polską z motoryzacji i jej pracownikami.

## Doświadczenia Związku Radzieckiego

### UPLYNNICZ REMANENTY

Liczne radzieckie przedsiębiorstwa transportu samochodowego i zakłady produkcyjne sprzętu motoryzacyjnego uprawiają wsi swą pracę i poczyniły znaczne osiągnięcia, dzięki szybkiemu upłynianiu remanentów. Nadmierne nagromadzenie materiałów technicznych, w tym części i narzędzi obrotowych przedłożeniowa, a zapasy obrabowy i gotowe wyroby leżą niejednokrotnie zbyt długo w magazynach, nie są używane, nie znajdują zastosowania. Z przykładem radzieckich zakładów pracy poszły rowozy i nasze zakłady robotnicze. Zakłady mechaniczne, które weszły wszystkie zakłady mechaniczne w kraju do współzawodniwa o upylnienie remanentów. W oparciu o doświadczenia motoryzacji radzieckiej, robotniczej „Urssu” uchwalono następującą rozkaz:

„Podlegające i rozszerzające akcję przydelegowania sprzętu obrotowych, podlega zgodnie z uchwałą zarząd Zakładów I.S.K.I.1949 r. po porozumieniu się z Dyrektorem Zakładów i następują aktualnie stan zapasów materiałów, zebrani na naradzie zobowiązują się w imieniu całej załogi do wykonania następujących zadań:

1) Poczynając od dnia 1 marca 1950 r. przyspieszyć fakturowanie wyrobów gotowych o 7 dni. Inz, fakturakowić je w nieporównanym terminie do 5 dni od chwili przyjęcia wyrobów przez komisję co do w efekcie 74 mln. sztuk.

2) W terminie do dnia 30 czerwca 1950 r. upylnić ponadmiarowe zapasy materiałów technicznych i w ogólnym sumie 176 mln.

3) Do dnia 30 września 1950 roku, po uprzednim opracowaniu norm zużycia na materiały techniczne ruchu i inne, upylnić z tych materiałów łącznie 77 mln. sztuk.

Przez zwolnienie zbędnych materiałów Zakłady Mechaniczne „Urssu” usprawnią swoją gospodarkę materiałową, i przyspieszą oszczędności. Proza tym wywołano, że w ten sposób materiały trafią do innych zakładów pracy, w których dają produkt.

Zobowiązują do współzawodniwa w akcji upylnienia zbędnych i nadmiernych remanentów oraz przyspieszenia obrotu środków obrotowych następujące zakłady: Zakłady Starochowickie w Sa-

niawiech Zakłady Im. Józefa Stalina w Poznaniu, Zakłady Przemysłu Stalowego i Mechanicznego w Fruskuwie i Inne”.

### BURO OBLUGI TECHNICZNEJ SPRZETU MOTOROWEGO

W ramach „MOTOZBIYT” utworzone zostało jako wydział techniczny organa Zarządu, Biuro Obsługi Technicznej Sprzętu Motorowego C. H. P. Mot. „MOTOZBIYT” Biuro to znajduje się obecnie w stadium organizacji. Ma ono charakter Stacji Obsługi Samochodów „MOTOZBIYT” całego kraju i sprawować nad nim nadzór. W zakres zadań Biura wchodzi też zagadnienie inwestycji zapotrąbnia SOS w niezbędny sprzęt techniczny i kadry pracownicze. BOISM opracowywać będzie dokładne reguluminy i instrukcje. Ktoś stanowiąc będą podstawę prac Stacji Obsługi. Jednocześnie zaś przez stałe inspekcje w terenie kontrolować się będzie organizacja wypraczenie i faktyczną działalność poszczególnych SOS.

### Czy wiecie że...

Dawne silniki spalające nie posiadały prowadnic zaworowych i jedynie wywiercały otwory w korpusie żelaznym, słowicie lub skrzyni korbowej były miejscem prowadzenia zaworów.

Nowoczesne silniki posiadają, celem zmniejszenia grubości ścianek otworów w żelazie, oraz celem lżejszego i dłuższego prowadzenia specjalne prowadnice zaworowe wprowadzające lub wkręcane w korpus silnika lub głowicy.

Prowadnice muszą być tym dłuższe, im większe występają siły przekazywane przez trzonki zaworów, podczas naciskania go przez dźwignię sterującą. Otwór prowadnic winien być wykonany na głębokość prawie listrzną, a tolerancja w stosunku do osi musi być bardzo mała, aby nie lekko przesuwanie. Materiałem używanym na prowadnice jest specjalny gatunek żelaza, wyzysko odporny na ścieranie podczas pracy ze słabym olejeniem i odznaczający się dużą twardością (około 240 Brinella).

### JUZ 43 SKLEPY „MOTOZBIYT”

Robotowa sieć placówek handlu detalicznego „MOTOZBIYT” dotychczas planowo naprzód. Do chwili obecnej uruchomiono na terenie całego kraju 43 sklepy detaliczne. Ostatnio otworze zostały sklepy w Sosnowcu, Krosnowie, Włocławku, Kozłowie, Szczecinie, Grudziądzu, Ostrołęce, Czeławcu i Tomaszowie Mazowieckim. W roku bieżącym ilość sklepów „MOTOZBIYT” będzie nadal systematycznie wzrastała w dążeniu do równomiernego rozmieszczenia ich na terenie całego kraju i jak najprawidłowego obsłużenia klienta.

### „ATRAPLAN” DLA POLSKICH PLACÓWEK ZAGRANICZNYCH

„MOTOZBIYT” zakupił w Czechosłowacji 20 samochodów osobowych „Atraplan” dla polskich placówek dyplomatycznych zagranicą. Na użytek krajowy sprowadzają się na razie do pojemności 1000 cm<sup>3</sup>. Zostanie on poddany szczegółownemu próbom eksploatacyjnym.

Samochód „Atraplan” posiadający pełną nowoczesność stylistyczną, zapożyczone w silnik czterocyfrowy o pojemności 2 litrów, chłodzony powietrzem. W Polsce bardzo często „Atraplan” identyfikowany jest z niemieckim samochodem „Tatra 87”, posiadającym także wiadomo — silnik ośmiocyfrowy, również chłodzony powietrzem. (11)

### EWOLUCJA MOTOCYKLA „IZ”

Pierwszy motocykl w Dworku Iżewskiej zbudowany został w 1928 r. Fabryka Iżewskiej jako do pojemności 1000 cm<sup>3</sup> przystosowana na rozwinięcie wysokości 60 km/godz. Model ten nie spełnia standardów konstruktorów, jednakże nie dali oni z wygraną i nie zrezygnowali. Wkrótce nastąpiła zmiana efektów jest dziesięć „IZ 800 cm<sup>3</sup>”. Maszyna ta posiada doskonały silnik i mimo niewielkiego „rozmiaru” rozwija dwukrotnie większą moc niż poprzednik. Nowy motocykl „IZ”. Zwłaszcza motocykl prezentuje się również bardzo efektywnie, iście co chronić.

### CZARNY BYNEX Z USA W WIEBIECZKACH ZACH

Według obliczeń dokonanych przez Zakład Niemiecki Urząd Gospodarczy, zużycie roczne benzyny z czarnego rynku wynosi w Trizoni 300.000 ton. Obligacje akromie 1 marca za 1 t, daje to w przybliżeniu 300 milionów marek. Naprawdę postawiona godna sytuacja! Iles traci „panstwo zachodnio-niemieckie” na niezapłaconych opłatach celnych i podat. Kowych, których nie ma paliwa. Kto w tym macza palce dostarczając „na lewo” benzyny — groso uprzywilejowany zachodnich. (A)

### INSTRUKTOZY „STERYA” W POLSCE

Przemysł austriacki dotarłszy już pewnie do szczytów rozwoju. „Stery” z m. nowiciele 1000 maszyn. Ciągłemu to przeznaczona są do celów transportowych. Ostatnio na terenie Motocyklu przyjeżdżają instruktorzy i mistrzowie, którzy rzędami jest przekazywanie personelu (6)

Wojtkowskiej Felczer Anna Ptasienko nie zmrużyła oka w ciągu trzech dni trwania orłania. Z kląm w rękach przetrwała przez szereg śnieżnych. Zaglądała za zwalę i szukała tych, którzy zabłądzili.

W jednej z szap znalazła napoty zmarnego żołnierza, nie rozumiejąc, czemu nie mógł przetrwać do przystojności. Wtedy kobieta wzięła go na plecy i dwiędną dwa kilometry, póki nie dojrnęła do namiotu, w którym można było być bezpiecznie. Wtedy ona i ciepła żołnierz odzyskał przystojność, otworzył oczy i natychmiast zapytał.

— A gdzie mój towarzysz?  
Anna Ptasienko znowu wzięła latarnie i kij...  
— Długidajcie go, — powiedziała pomocnikowi, — idę na poszukiwanie towarzysza.

Wtedy Anna Ptasienko przyszyła do namiotu na swoich barłach siedmiu ludzi, ogrzała ich, natarła mlekiem odromione mięsa, napoiła herbatą. Ludzie pokłóżyli się na podłodze z pachnącej jody i zapadli w niespokojny sen.

Nad jeziorem wchodził szary dżel, mór zmagał się, ale Anna nie myślała o śnie.

W ciągu trzech dni w tym miejscu Anna Ptasienko ogrzała i uratowała 60 podróżników. W czasie jednej katastrofalnej nocy wyścignęła za szczytny lodowy piętnastą ludzi.

Po otrzymaniu pomocy zawiadomiła za spokojem dwojdek przez telefon:

— Wszysko w porządku. Ludzie żyją, są zdrowi, wzięp się i pójdą dalej.

•••••  
— Młaga zmał! Pochłona sobie tenże Fadzoga. Eh... Na trasie dogasła rytmicznie kul samochodów. Na drodze stała woda, maszyn bukowski. Kompanie przesuwało na inne miejsce.

— Komisarz i zastępca od spędzali dzień i noc na trasie.

A. FIDOROW.

3) Wiosna w zwydełkim pohoedziła na północ. Unoś siły rankami nad Ladogą nieprzejrzana gęsta mgła. Poczynnymi brzegi jeziora. Kotłował się wie dnie nad polami i kamami madoży światło skrosnowia, a w męle nad jeziorem krzyk przylotnych gale. Pełna pierś odrychało się na szerokiach przestworach wodnych.

Lód w oczach rozłaził i kruszył się. Zapadał się i nikił pod kołami ciężarów.

Rankiem obudziły mnie przetykające łoskot na jeziorze. Gwizdały syreny. Przypuszczając, że lód pęka. Lód na jeziorze zbiekł, ił, w bżagach topniał.

Złoczą się zeniła w promieniach słońca. Samochody jednak szły po trasie. Zbiła woda, która wczoraj jeszcze zalewała trasę. Lód był czysty, białkniata nad nim przeczyszcza skorupka śniegu. W blaskach słońca wstykło miało jakby światło. Dźwięki, które wczoraj będnęły wiaterek. Mknęły samochody, i wydawało się, że droga wraca do dni swej młodości. Strasy rybacze powiadał:

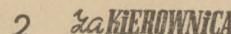
— Gdy ucieknie woda z lodu, nie duży będzie wasza droga nad eziery, pięć dni. To już jej koniec.

Był to 15 kwietnia. Nie widzieli rybacy, że mogą śniegiem o tej porze drogi przez Ladogę. A teraz po lodzie kursowały samochody.

Głównie gwiazdiłasta noc a nad jeziorem stychał był jeszcze wyraźnie rytm pracujący z tym rytmem niespokojnej pracy.

Postawiały godziny, ostatnie godziny życia lodowego drogi. Trzeba było przetrwać na wachdni brzoze do wszystkich, co podwożyły transporty kolejkowe. Kierowcy samochodów miało jakby światło. Dźwięki, które wczoraj będnęły wiaterek i kichnie należało zbliżyć do namiotu. Siłce czuły wyczuły i kichnie należało zbliżyć do namiotu. Siłce czuły wyczuły i kichnie należało zbliżyć do namiotu. Siłce czuły wyczuły i kichnie należało zbliżyć do namiotu.

W czasie nocy wrośnionych więcej widać na jeziorze światła kursujących aut.



# Przechodzimy na eksploatację w warunkach wiosenno-letnich

Miła okres eksploatacji pojazdów mechanicznych w warunkach zimowych i należy już rozpocząć przygotowania do eksploatacji w warunkach wiosenno-letnich. Analizując eksploatację pojazdów mechanicznych w okresie zimowym należy stwierdzić, że pomimo dość ostrej zimy w bieżącym roku eksploatacja tabory samochodowego w naszym jednostkach przebiegała w normalnych warunkach, nie przynosząc najmniejszych niedogodności w zaplanowaniu i wyszkoleniu. Nie było również wypadków rozstrojenia silników. Świadczy o tym, że w okresie przygotowawczym pojazdów mechanicznych do eksploatacji w warunkach zimowych jednostki samochodowe WP nie ograniczyły się jedynie do przygotowania technicznego, nie również przeszkoliły dodatkowo kierowców z zakresu eksploatacji pojazdów mechanicznych w tych warunkach.

Tożsą i teraz, gdy stół przed nami zagadnienie przygotowania naszych samochodów do eksploatacji w warunkach wiosenno-letnich, zmobilizujemy cały nasz wysiłek, niech to przygotowani podzielić jeszcze bardziej współpracownikom gotowości technicznej naszego parku i tym sposobem go do normalnej pracy w tym okresie. Oto zasadnicze czynności będące wykonaniem zapewni należyte przejście samochodów do wiosenno-letniej eksploatacji.

Oficera samochodowy jednostki przy pomocy mechaników poddaje każdy pojazd mechaniczny próbie drogowej, celem ustalenia rzeczywistych możliwości w poszczególnych zespołach. Po dokonaniu próby drogowej, należy w pierwszej kolejności najcięższym (dokopi) w zespolech jest przejazdowy olej pod wpływem jazdy usunąć z miski olejowej, litynego mostu i skrzynki przekładniowej całej zimowy i po przepłukaniu miski olejowej i 123 — 2 litrami rzadkiego oleju, waleń świeży olej odpowiadający swym właściwościami danej masce pojazdu. Skrzynkę biegów i tylny most należy przepłukać naftą, po czym waleń również odpowiedni, dla danej masy pojazdu, olej przekładniowy. Po dokonaniu tej czynności, pojazd należy dokładnie umyć i oczyścić. Następnie przysięgnąć do usuwania oszronzonych podzespołów jądzy nielaminowanych. Należy dążyć uwyłać zwrócić na regulację ciśnienia, w układzie kół, hamulców, zawieszki układu kierowniczego, pomiarów od tego zależy prawidłowe zużycie materiałów pednych.

Opumienie należy zdjąć i dokładnie sprawdzić, a w przypadku stwierdzenia drobnych uszkodzeń, naprawić we własnym zakresie. Obecnie kół należy dokładnie oczyścić z rdzy i pomalować miazgą wszelkie uszkodzenia mechaniczne należy usunąć. Po dokonaniu tej czynności należy dokładnie umyć i oczyścić. Następnie i opumienie założyć na koło.

System chłodzenia, który jest zalecany systemem osadom kotłowym, należy przemyć roztworem 500 — 600 gramów sodu kaustycznego i 100 — 120 g nafty na 10 litrów gorącej wody. Również nie wlewać się do systemu chłodzenia, pozostawiać się na 10 — 12 godzin. Późnym należy za pomocą ślinki, który na wolnych obrotach powinien podnieść temperaturę wody do około 100°C.

W tym celu lepiej jest zastosować przed chłodnicę. Następnie roztwór należy wypłukać i dokładnie przepłukać cały system chłodzenia czystą wodą — jak długo, dopóki przez otwarte krantki nie zacznie

plynie czysta woda. Przepłukanie systemu chłodzenia w okresie letniej eksploatacji ma bardzo duże znaczenie. Długość czasu nie należy przegrzewania się z silników, dlatego też na tej czynności należy zwrócić baczna uwagę.

Akumulatory również należy dokładnie sprawdzić i wszelkie drobne uszkodzenia usunąć. Ciężar wlewkowy elektrolitu w okresie letniej eksploatacji wlewny wynosi 1,285.

W samochodach, posiadających prądnice z tarczą szczerką regulacyjną, należy uszczelnąć te przesuwać na miejsce ładowania.

Po dokonaniu tych wszystkich czynności pojazdy dokładnie przemywać i sprawdzić dotknięcie śrub mocujących, oraz sprawdzić wyposażenie pojazdu w narzędzia i sprzęt inż. — sprzęt inż.

W przygotowaniu pojazdów mechanicznych do eksploatacji wiosenno-letniej należy szeroko zastosować współpracowników i racjonalizatorów oraz wykazywać się doświadczenia lat ubiegłych. Awangarda w tej pracy winien być wśród kierowców aktywni ZMP.

Ambleda każdego kierowcy, mechanika i oficera samochodowego niech ślania się wykonanie wszystkich tych czynności z

całą sumiennością, a sprawdzaniem należy być przygotowania będzie sprawne funkcjonowanie pojazdów podczas eksploatacji w nadchodzącym okresie.

mjr. M. Wasilewski

Koła ZMP mobilizują swych członków do wzorowej eksploatacji tabory. Na zdjęciu sier. E. Szymański bada stan i ilość oleju w silniku Zs-a.

## Oddajemy głos wzorowym kierowcom W.P.

Dziś już prawie cała motoryzacja polska podlega apel górnika Marickiewi i realizuje swe długofalowe zobowiązania. Kierowcy i mechanicy samochodów WP nie patrzą obojętnie na wysiłki swych koleż. Co raz ciężej odzwalają się głosy z jednostek samochodowych, solidaryzujące się z wysiłkami polskiej liny robotniczej i wyzywające do podniesienia warunków eksploatacyjnych tabory samochodowego i rozszerzenia swych umiejętności fachowych.

W jednym z takich listów czytamy: „Przez oszczędność w gospodarce samochodowej przyczyniam się do szybszej odbudowy kraju”.

— W ich chwili, gdy moja rodzina cierpi nie z obawy. Narodom dozwolono wlecieć wysiłki, ażeby w jak najkrótszym czasie odbudować zniszczony przez okupanta kraj, ja, jako mechanik pododdziału i zarządcy kierowca, przez należytą eksploatację i oszczędność w gospodarce samochodowej przyczyniam się do szybszej odbudowy kraju”.

Oto słowa wzorowego żołnierza i kierowcy, członka ZMP, kaprala Niebiedy Waclawa.

z w Jednostki Wojskowej 3567.

Kr. Niebieda Waclaw, syn murarza z Dębicy wojew. zraszawskiego, jest wzorowym mechanikiem i kierowcą, zdyscyplinowanym żołnierzem produkującym w wyszkoleniu. Rzucone hasło o oszczędności realizuje w 100%. On to w wielkiej mierze przyczynił się do urządzenia „Misy samochodowej” i pracujących koleż. Potemu, co na skutek działań wojennych sprzęt samochodowy, zabrany przez niego znajduje zastosowanie. Obecnie Kr. Niebieda pracuje nad przygotowaniem do użytku 4-ech zniszczonych akumulatorów.

Oszczędność poczynione przez Kr. Niebiedę Waclawa opiewają na sumę kilkudziesięciu tysięcy złotych.

Nieodłącznym przyrodkiem Kr. Niebiedy Waclawa jest at. sier. Stanisław Henryk, urodzony w 1926 r. w Lekercach wojew. wrażawskie pochodzący z rodziny wyrolowej, który w plutonie samochodowym sfałszył jest za wzr. kierowcy białego o stan techniczny i gotowość białego przysięgnięciu mu pojazdu mechanicznego.

W ciągu 22 miesięcy służy w Oddziale Jednostki Połskim, z tego 16 miesięcy jako kierowca at. sier. Stanisław Henryk nie był karany nawet nagana. Jego staranność w pracy i aktywna pomoc drugim zyskała mu sympatię koleżów i przełożonych.

To on rzucił hasło o oszczędności materiałów pednych i gotowości bojowej pojazdów mechanicznych — „Pomysłowość — to przywilejem tysięcy robotników, którzy rywalizują w szlachetnym podjęciu i dągnięciu zyskującej rezerwy w współzawodniczej pracy. Jako kierowcy samochodów współpracowników w tej szlachetnej podjęciu przez racjonalną eksploatację, dbałość o stan techniczny samochodów, o oszczędność paliwa. Przez pomiarie białego pojazdów i przedstawianie jego typów przyczyniam się do utworzenia pokoju na świecie”.

Oto słowa z apelu at. sier. Stanisław Henryk, który w 1941 r. w Warszawie, sława te w oczach obaj słu. oddziału, osmałeni przez wiatry i młot posparty bez cła. Nasz samimi, obajgając wieloletnie oszczędności.

Kpr. Jan Górski

Koleśy kierowcy, czytającie listów wyprzedził waszych koleżów.

Są one dowodem, jak można codziennie prac przyczynić się do szybszej odbudowy naszej gospodarki.

Oszczędnością paliwa w okresie zimowej eksploatacji wyróżnił się ZMP — w. w. sier. H. Janusz. Własnie sprawdzi ustawienie gaźnika w swym ciężarowym samochodzie. — Gaz — 51.

mochów, w przydrożnym lesie biały się namioty. Dymili się kuchnie polowe. Zaczynał się ostatni pochód bojowy kierowców.

... 21 kwietnia wracalem o poranku z lodu na brzeg. Brał mrozić. Miedzi silnika i granatki bialo. Za czujnym wchodziło słońce. Strumyki pobrzące były w czujnym o poranku słońca — wkrótce obgadane się gorące wiosenne słońce. W milczeniu bezsilnie staly ląza. Stanem na wzięciu i spożyciem na Ładogę. Samochody minęły po drodze. Dochodziły do szóstego kilometra, tutaj wydawały wano je. Obrótni żołnierze zrzucali z samochodów nie-

wielkie worki z cebulą i nasionami. Następnie składano ten cenny ładunek na sanie i konie odwiezły go dalej.

Nad brzegiem w odległości kilometry od brzegu widać przez jezioro, linieca w promieniach słonecznych, białka przestrzeń wodną przez nią na podobieństwo strzały widły wiaske mostki.

Nieźle zbieżni z nich gęsięgo, chwytali z san w kierunku na płacz na brzeg.

Herowim tylny lódz postępu zdumiewał. Kontynuowali otwieranie swa prace, chociaż każdy krok na trasie (odwale) krył w sobie niebezpieczeństwo dla życia. Droga lodowa dobiegła kresu swego istnienia. Pod gorącym promem słońca suchała od niej para, lody roztopowały się, a nad brzegiem unosił się tumany kurzu nad narzanna, wymieszoną kamieniami szła. Złodzie jednak nie podawali się. W ciągu długiej jazdy przetrwali 46 Leningradu miliony pudów zboża, miasa, kaszy, cukru, ryżu, benzyny, wabli, amunicji. Z drugiej strony miasto — żołnierze w czasie najcięższych bitwy przetrzymali nadal krajowy maszyn, broń i wyrobę metalową. Żołnierze i kierowcy przetrwali troszkę po lądzie trasy Ładogiej ładunek z Leningradu na wschód i i żelazny z upomnikami dla kraju dla bolszarskich obywateli stolicy. Tędy przeszły przez trase czworonojowy partyzanci z okupowanych rejonów obwodów Leningradzkiego. Bolszarscy kolchoźnicy, odwrany przemoc od młakie ojczyzny, ani na chwilę nie uwazali się za pokonanych. W zapleczu wroga walczyli za sprawą. Poprzez ogień, zasłoki z drutów kolczastych przedzielali się do Ładogi, by dostarczyć Leningradowi chleba. Żołnierze, dągnący do wojny wzięli wszystkie i to uwalczyli ich patrzeć dalej i myśleć głębiej. Pamięiali o ludziach, którzy przetrwali ciężką zimę w obłożonym młociem, i obecnie w tropce o nich walczeli o każdy kilometr drogi i za każdą garstkę nasion dla zaszaw.

Nocą zabrał się w orbie, w wiosce Karkowo dowódcy i komisarze drogi lodowej. Późna noc przybył

z jeziora naczelnik drogi, generał, major Afanasij Szewł z komisarzem drogi Józefem Sztyklem.

24 kwietnia jezioro rozbrzmiewało hukiem, — pękł lód, a w brzegu niby mrowisko rolli się ludźe. Na własnych barkach wynosili z lodu ostatni kilogramy drogowennego ładunku — pierwszozawody upomniki dla Leningradzkiego. Na wiarach żołnierze ponieśli radość.

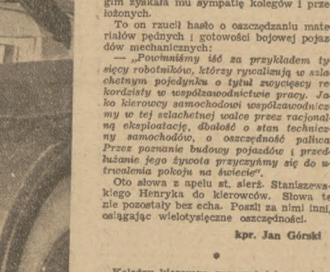
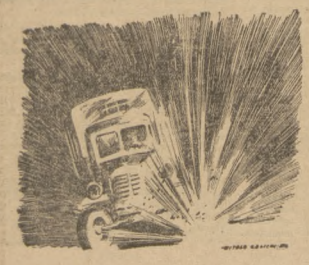
Tego dnia o godz. 3-jej popołudniu szły po lodzie dwa samochody pasażerskie. Zatrzymali się na drodze jeziora. Z samochodu wyszli generał Afanasij Szewł i komisarz brygady Józef Sztyk. General postował na Wschodzie, komisarz wracał na Zachód. Długo patrzyli sobie w oczy, obaj słu. oddziału, osmałeni przez wiatry i młot posparty bez cła. Nasz samimi, obajgając wieloletnie oszczędności.

Samochód komisarza ruszył naprzd po lodzie. Lód chwiał się i dmiał. Kierowca bacznie go obserwował? Za odjeżdżającym samochodem zdajełmowano posterunki. Oddochodni pracownicy drogowi pobierali regulujący ruch. Za ostatnim samochodem schodził na brzeg.

Zamykała się magistrata lodowa i wszystkie serca przesywały ból. Każdy, kto opuszczał lód, myślał:

— Zgnaj, Ładogę! Zgnaj, drogę lodową! Do nowych spolkian, przyjaciele, żołnierze przyjeźdźcy!

A na skromnym brzegu linia szeroka kara. Wazy się kierowcy wychodzili na drogę, czekali z miłością i wzruszeniem znajome, paine głębięj treści słowa i tytuł inżyniera i organizatora „Drogi zrc”. Andrzej Zelanow: „Nigdy nie zapomni Ojczyzna i Leningrad o waszym ciężkim trudzie!”





# MOTORYZACJA POMOCĄ W BUENOS AIRES LEPSEJ PRZYSZŁOŚCI WSI

## URSUS 45

Silnik leżący, jednocylindrowy, dwusuwowy średnicy cylindra z grzeską 210 mm; średnica cylindra 229 mm, skok tłoka 200 mm, objętość składowa 10,3 l, 1406 obr./min, 300/800 obr./min, moc maksymalna 45 KM. Moc przy prędkości 30 KM, zużycie paliwa co 240 g/KM. Regulator odśrodkowy; smarowanie obrotowe pod ciśnieniem; chłodzenie obrotowe (fermofony); pojemność chłodnicy 50 l.

Zbiorniki paliwa na olej gazowy, benzyna i olej. Pojemność 20 l. olej gazowy 7 l, benzyna, 6,5 l, olej.

Hamulec: nożny na tylnie koło, ręczny na skrzynię biegów.

Wymiary ogólna: długość 3455 mm, szerokość 1710 mm (1200 mm na oponach), rozstaw osi 2035 mm, rozstaw kół przednich 1280 mm, rozstaw kół tylnych 1365 mm, ciężar własny około 3500 kg.

We wszystkich krajach gdzie obalony został utwór wysiłku otoczenia — kapitalizmu, znalazł się też charakterystyczny charakter motoryzacji i rodzaj produkowanych pojazdów motorowych.

Nowa wiadra, spawy, wieloletnie nakłady produkcyjnych klasa robotnicza II, kładące z każdym dniem typowe dla kapitalizmu „nożyce” pomiędzy smrotorowcami miast i wsi, powodują rozwojem kultury technicznej ludności chłopskiej i mieskiej. Przeważając ilość wyrobów przemysłu motoryzacyjnego, która w okresie kapitalistycznego układu służyła dla przyjemności burżuazji, odchodzi dziś na wies by ulżyć obywateli w pracy, by przez szybki i racjonalny uprawę ziemi podnieść jej wydajność.

W krajach Demokracji Ludowej odbudowywane są zniszczone wojennymi przemysł nawaleni się w P. pierwszym rzędzie na budowę samochodów i ciągników, które znajdują jak najszerzej zastosowanie w mi. Węgierskie, rumuńskie, czeskosłowackie, bulgarskie i polskie ciągniki rolnicze z każdym dniem zbliżają wies tych krajów do naszego wzorca — socjalistycznej wsi radzieckiej. Szeroka współpraca przemysłu motoryzacyjnego ze wsią, nasycenie jej trytami ciągników i samochodów ciężarowych nie tylko dopomaga wsi w przyspieszeniu jej rozwoju i zwiększeniu dobrobytu chłopów. Równocześnie przyspiesza wzrost porażki pierwszy raz w dziejach szeroka i mocna podstawa rozwojowa, ogromne źródło nowych, utalentowanych kadr fachowców — chłopów wyszkolonych technicznie.

Nie wiek dawnego, że żyły w krajach kapitalistycznych produkcja motoryzacyjna, a szerokiej produkcji ciągników rolniczych, dla ograniczenia krzywdy, oświaty kapitalistycznego kurczy się z każdym dniem, w ZSRR i krajach Demokracji Ludowej powstają coraz nowsze i doskonalsze typy samochodów i ciągników rolniczych, a ilość ich na polach chłopskich rośnie niemiernie z godziny na godzinę.

Wszystkie kraje, gdzie obalony został utwór wysiłku otoczenia — kapitalizmu, znalazł się też charakterystyczny charakter motoryzacji i rodzaj produkowanych pojazdów motorowych.

Nowa wiadra, spawy, wieloletnie nakłady produkcyjnych klasa robotnicza II, kładące z każdym dniem typowe dla kapitalizmu „nożyce” pomiędzy smrotorowcami miast i wsi, powodują rozwojem kultury technicznej ludności chłopskiej i mieskiej. Przeważając ilość wyrobów przemysłu motoryzacyjnego, która w okresie kapitalistycznego układu służyła dla przyjemności burżuazji, odchodzi dziś na wies by ulżyć obywateli w pracy, by przez szybki i racjonalny uprawę ziemi podnieść jej wydajność.

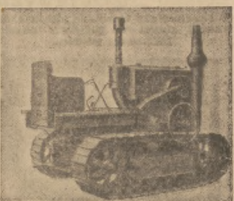
W krajach Demokracji Ludowej odbudowywane są zniszczone wojennymi przemysł nawaleni się w P. pierwszym rzędzie na budowę samochodów i ciągników, które znajdują jak najszerzej zastosowanie w mi. Węgierskie, rumuńskie, czeskosłowackie, bulgarskie i polskie ciągniki rolnicze z każdym dniem zbliżają wies tych krajów do naszego wzorca — socjalistycznej wsi radzieckiej. Szeroka współpraca przemysłu motoryzacyjnego ze wsią, nasycenie jej trytami ciągników i samochodów ciężarowych nie tylko dopomaga wsi w przyspieszeniu jej rozwoju i zwiększeniu dobrobytu chłopów. Równocześnie przyspiesza wzrost porażki pierwszy raz w dziejach szeroka i mocna podstawa rozwojowa, ogromne źródło nowych, utalentowanych kadr fachowców — chłopów wyszkolonych technicznie.

...a w krajach kapitalistycznych

O zaletach i kierunkach konstrukcyjnych ciągników, produkowanych przez kraje kapitalistyczne nie będziemy wies pisać. Zaczynamy jedynie urzywek z artykułu w angielskim czasopiśmie „The Automobile Engineer”. Artykuł nosi tytuł „Tractor Design” („Przeznaczenie ciągników”).

„Wyrost ciągników jest ważnym czynnikiem przy ich sprzedaży. Zwiastuje trzeba się liczyć z modą, która przychodzi z Ameryki. Bardzo uproszczony stylowy model o gąsienic i roku 1929 został zastąpiony przez ciężki i ładnych kształtach z blonkami i chłodnicą, ukształtował w nadzwyczajną szmarności, stylów. Lżeże części blazane wykonane są tylko dla upiększenia ciągnika. Nie spełniają one żadnego zadania a tylko komplikują produkcję. Producentom mialby swoje ciarunki na różne kolory, co ułatwia rozpoznanie ich nawet z dużej odległości”. (A — to poco? — przyp. red.)

Przytoczony fragment artykułu z fachowego pisma nie wymaga komentarzy. Wskazaniastwo i charakterystyka tak charakterystyczna dla amerykańskiego stylu życia, spycha na dalszy plan zagadnienia konstrukcyjne, bezpieczeństwa i trybity pracy kierowcy a przede wszystkim samej eksploatacji, która obciąża wysokimi kosztami nabycie takiego ciągnika.



SL 50/55

W przelagiu pięciu lat wadzy ludowej obraz zmieniła się gruntownie. Sławne, wielokrotnie zastąpily dwunajmie plugi, a niedożywionego kłosa, potężne ciągniki własnej produkcji. Są ich dziś już na polach Nowych Węgier tysiące i z każdym miesiącem przybywa setki nowych. Węgierska klasa robotnicza codziennym czynem udowadnia, jak bliskim jest jej szajz robotniczo-chłopski. Do najbardziej rozpowszechnionych w rolnictwie węgierskim ciągnikami służył gąsienicowy SL 50/55, kolowy R-50/55, których charakterystykę techniczną podajemy poniżej:

SL-50/55 R-50/55	55 KM
moce silnika (max)	55 KM
moce silnika (średn.)	50 KM
moce pociąg. na haku 40-44 KM	30-35 KM
średnica tloka	238 mm
skok tloka	200 mm
ciężar obrab. (maks.)	650
średnica koła zamach. 610 mm	620 mm
pojemność baku	100 kg
ciężar własny	1000 kg
pojemność zbiornika benzyny	75 kg
pojemność zbiornika oleju	45 kg
szybkość jazdy (przy 700 obr. min)	5 km/h
II przekładnia 3,5 km/godz.	3,5 km/godz.
III przekł. 4,1 km/godz.	4,35 km/godz.
IV przekł. 5,6 km/godz.	3,5 km/godz.
Występnia 2,07 km/godz.	4,8 km/godz.
II wsteczna 2,71 km/godz.	2,75 km/godz.
Wymiary ogólna:	
długość	3,1 m
ciężar własny	1,31 m
ciężar całkowity	820
ciężar ciągnika bez wody i mied. pędnych	5100 kg



Ciągniki „Urus” wyruszają do pracy na roli

Ciągnik Ursus wykonany całkowicie w kraju, posiada jednocylindrowy średnicy cylindra 229 mm, skok tłoka 200 mm, objętość składowa 10,3 l, 1406 obr./min, 300/800 obr./min, moc maksymalna 45 KM. Moc przy prędkości 30 KM, zużycie paliwa co 240 g/KM. Regulator odśrodkowy; smarowanie obrotowe pod ciśnieniem; chłodzenie obrotowe (fermofony); pojemność chłodnicy 50 l.

Zbiorniki paliwa na olej gazowy, benzyna i olej. Pojemność 20 l. olej gazowy 7 l, benzyna, 6,5 l, olej. Hamulec: nożny na tylnie koło, ręczny na skrzynię biegów. Wymiary ogólna: długość 3455 mm, szerokość 1710 mm (1200 mm na oponach), rozstaw osi 2035 mm, rozstaw kół przednich 1280 mm, rozstaw kół tylnych 1365 mm, ciężar własny około 3500 kg.

W celu umożliwienia przekazania mocy ciągnika do napędu maszyn rolniczych służy 11-ty przekaźnik mocy włączany z siedzenia kierowcy (przy wyłączonym sprzęgle głównym). Jest to wał z kołową kłmową, który za pomocą sprzęgła pośredniego jest z wałkiem, na którym osadzone jest koło zębate napędzane z koła pędnego.

Zbiorniki oleju i benzyny są wbudowane w zbiorniki paliwa. Rozruch silnika bez podgrzewania słowicy 120wjej umożliwia instalacja zapłonowa.

Zastosowanie instalacji elektrycznej w ciągniku Ursus czyni z niego pełnowartościowego ciągnik transportowy. Składa się ona z akumulatora, przelagicy do ładowania, tablicy rozdzielczej, przelagicy prądu, tablicy rozdzielczej oraz lamp oświetleniowych (światła drogowe kłmnowe i drogi oraz postojowe) i świecy zapłonowej do zapalania mieszanki benzynowej przy uruchamianiu silnika.

Przy uruchamianiu silnika za pomocą zapłonu bateryjnego stosuje się m. zasilający, benzyna, olej gazowy. Urządzenie elektryczne w ciągniku nie służy do sterowania, dlatego też po rozruchu silnika i zamknięciu dopływu benzyny zapłon elektryczny mialby wyłączony. Zużycie paliwa ciągnika Ursus wynosi co 0,240 kg/KM/godz. F. S.

# Chłuba radzieckiej produkcji Stalniec-80

Nie będzie żadnej przesady w twierdzeniu, że obrotowy traktor jest Zwiastek Radziecki. W 1888 r. rosyjski wynalazca F. Blinov wykonał pierwszy traktor elektryczny, a w 1902 r. wykonał pierwszy traktor gazowy. Liczy się czasów carskich nie było mowy o jakimkolwiek roz-

woju przemysłu. Dopiero miedzi państwa Radzieckie docenając znaczenie, jako miedzi m. d.ś. rolno-wsi, przemysł traktorowy, postawiło go na odpowiednie poziomie.

Eksploatacja tego traktora w ciekim terenie i różnych warunkach atmosferycznych, wykazała jego wysoki, wartości i silny postojowy, czaj w przelagiu rolniczym, a to najlżejszym na świecie. Dział rozpiszłszy szybkość i trwałość, a to najlżejszym na świecie. Dział rozpiszłszy szybkość i trwałość, a to najlżejszym na świecie.

## ZETOR - 25

Podstawowym pojazdem mechanicznym czeskosłowackiej wsi, jej silą podlegową w pracy na roli i transporcie drogowym oraz silą napędzającą najrozmaitsze maszyny rolnicze, jest doskonały ciągnik ZETOR, produkcji państwowych zakładów „Zbrojovka Brno”. Sprawdowany do Polski znajduje się na liczących stacjach maszynowo-traktorowych i pracuje, wzbudza wielkie zainteresowanie zarówno kłmnowej, jak i rolnika.

Czerpiący wyrost silnik Zetora 25. Diesel o mocy 25 KM, posiada dwa cylindry o średnicy 105 mm, skoku 120 mm, co daje pojemność 2100 cm. Smarowanie silnika sprzęgła, skrzynia przekładowa i wtryskiwacz, skrzynia przekładowa i wtryskiwacz, skrzynia przekładowa i wtryskiwacz, skrzynia przekładowa i wtryskiwacz.

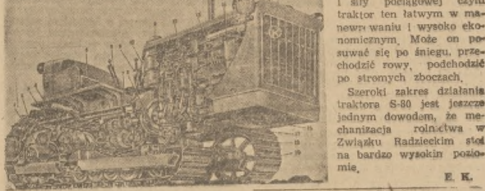
Hamulec ręczny do „zastawiania” ciągnika na postoiu, działający przy pomocy dźwigni ręcznej. Nożny, hamulec szeregony na dwa koła, tulo jedne z tylnych kół.

Ogumienie. Typne opony wymiaru — 1125 X 24. Prędkość 5,50 X 16.

Ciepła woda: pociąg do napełnienia wodą, palnikiem i smarami — 1750 kg.

Wyposażenie elektryczne składa się z prądnic 40 W 75 rpm. Akumulatora o pojemności 60 Amp/godz., dwu świec żarowych, dwu lamp przednich, światła tylnych i lampki „stop”.

Wymiary ogólna: — 3200 mm, szerokość — 1820 mm, wysokość — 1750 mm.



## HUMOR

Kłmnowca sędziłwini produkcyjnej do Kłmnowca: — „Daleko na wsteczny biegu nie sędziłwini”.



# Młodzież w pierwszym szeregu byrgard traktorowych

O stuprocentowe wykonanie planów akcji siewnej ZMP w pierwszym szeregu ZMP-owska młodzież.



Traktorzysta J. Chudzik ze swym kolegami B. Uleciański pracują na płoczniku „Druś”.



M. Orłowska za kierownicą swego ciągnika.

# Podpowierzanie przewodów paliwa silnika wysokoprężnego

Tak zwane „falszywe” powietrze w pompie podajejkiej, EPRze, pompie wtryskowej i przewodach wtryskiwaczy, prowadzi zawsze do uciążliwych zaburzeń w pracy silnika wysokoprężnego. Powodem jest przewodzenie paliwa, powoduje utrudniony przepływ, nierównolagą pracę, spadek mocy itp. Dlatego też, dokładnie odpowietrzanie i przewodzenie silnika wysokoprężnego jest szczególnie ważne.

Odpowietrzanie pompy wtryskowej jest prowadzimy przez odwrócenie umieszczonego z boku ładu szkodliwego, lub przez złuszczenie e ładu do odpowietrzania umieszczonego na czołowej ścianie pompy. Odpowietrzanie takie długo, aż płynące paliwo przestanie zawierać w sobie pęcherzyki powietrza.

Do odpowietrzania samych cylindrów pompy, możemy używać długie działania na polowanie „stop”, a następnie odkręcić lub złuszczać nakrętki przewodów wtryskiwaczy. Następnie obracać tak długo silnikiem, aż wypływające paliwo strąci pęcherzyki powietrza.

Równie dobrym sposobem, jest zdejmując końcówki pompy i przy pomocy dźwigni dźwignia dźwignia

lania na pełną pracę, podnoszenie ładu brakuje, w „czeków”, w „czeków” w „czeków” i „czeków” tak drugo, aż nastąpić będzie wyczuwalny opór. Oznacza to, że przewód, aż do wtryskiwacza jest pełen paliwa bez zawieszki powietrza.

Odpowietrzanie filtra paliwa, jest równe konieczne, jak pompie wtryskowej. Filtrę posiadający zasada, np. że zbiornik powietrze (podczas wyczerpywania się z zapasu paliwa) anemożliwy przepływu, paliwa nawet po napełnieniu zbiornika, jeżeli nie zostanie odpowietrzony. Wystarczy wtedy to przez złuszczenie odpowiedniej śruby w molykowie; na pokrywie filtra, przy równoczesnym pompowaniu w dźwignię rzy czoła pompy podajejkiej. Początkowo będzie się pokazywać paliwo z pęcherzykami powietrza, następnie pęcherzyki zmniejszą, wtedy należy zwrócić molykowie zakręcić.

Przechodząc do zaburzeń pompy wtryskowej, trzeba stwierdzić, że ten bardo precyzyjny mechanizm działa tak długo bez zarzutu, jak długo otrzymuje całkowicie czyste paliwo.

Zawieszenie wtryskiwaczy powstają również przez zanieczyszczenia, wywołujące zawieszenie się igły, zatarcie, lub wybieganie palnika. Zawieszenie się igły może być spowodowane przez wtryskiwany termperaturę powstającą wskutek niedostatecznego ciśnienia wtrysku Paliwo nie ulega wtedy rozpyleniu na męte, tylko dostaje się do komory spalania w postaci „deszczu”. Zaburzenia w pracy wtryskiwacza przynoszą w rezultacie stukanie silnika, że zapalanie, dymienie z rury wdechowej, oraz spadek mocy.

Pompa podajejka w wypadku zanieczyszczenia przewodów pomiędzy nią, a zbiornikiem zaryza na mało paliwa, lub wcale go nie asie, mając młyńskie opady i nie ma powiętrze. Zanieczyszczenia w przewodach trafiają się najczęściej w uszczelnkach filcowych, młyńskich wlotowcach końcówek, a wreszcie układu podajejkiego, w uszczelnieniu osadnika i w zaworku ścisłym. Dalsze zaburzenia w pracy pompy podajejkiej, powstają w wyniku normalnego lub przyspieszonego (wskutek nieczystości) zużycia tłoczków — zaworków, co trzeba usuwać tylko przez zamianę tłoczków z grzaniem (tędy oddzielnie).

bezppośrednio wszelkim zgłaszającym się instytucjom państwowym, samorządowym i spółdzielczym.

- 1) sprzedaż złomu motoryzacyjnego dla przedsiębiorstw, instytucji państwowych, samorządowych i spółdzielczych;
- 2) sprzedaż złomu motoryzacyjnego dla przedsiębiorstw, instytucji państwowych, samorządowych i spółdzielczych;
- 3) należy wystrzymać przedwywaranie złomu motoryzacyjnego, przed wystrzymywanie, co do którego istnieje umiarnie, że może być jednak wykorzystany. Wobec przewidywanego wzrostu cen złomu, przedmiotem pracy zagadnienia remontów pojazdów mechanicznych nietypowych, spółdzielczych, że zostaną udobnie uwzględnione do przetarcia, zakupu, kwalifikacji i zakupów wszelkiego użytkowego sprzętu motoryzacyjnego.

Odnosnie punktu 2-go zgodnie z zarządzeniem Państwowego Komisji Planowania Gospodarczego, Ministerstwo Komunikacji wydział następujące polecenia Wydziałom Komunikacyjnym Urzędów Wojewódzkich i Zarządów Miejskich w m. st. Warszawie w m. Łodzi:

1) Wydział Komunikacyjny Urzędów Wojewódzkich mogą udzielać zezwoleń na zakup użytkowego złomu motoryzacyjnego znajdującego się w zbiornikach, Centrali Złomu przy wyjątkowym nadmiernym w sytuacji i osobom na podstawie uprzednio indywidualnie złożonych do Wydziału Komunikacyjnego podatkowych uwag.

2) Wnioski powinny być dostarczone i ugotowane dnia jakiegokolwiek i w jaki sposób zakupiony złom motoryzacyjny będzie użytkowany.

3) W pierwszej kolejności winne otrzymać zezwolenie na zakup; spółki i organizacje szkolące i renowacji samochodów, produkcyjne pracy, osoby zatrudnione na polu społecznym i politycznym, racjonalizatorów, przedsiębiorstwa przetwórcze konfekcyjne, posiadające dotychczas samochodowych, członkowie klubów motoryzacyjnych.

4) Nie należy wydawać zezwoleń przywłaszczającym i osobom traciącym się pośrednictwem przy sprzedaży lub dalszą oddawaniu sprzętu motoryzacyjnego.

5) Dla wyprzedzenia powinna mieć charakter doradczy i powinna być przeprowadzona w sposób ogólny. Nie może mieć porównawczego charakteru, a ograniczać się w zasadzie do zapoznania z aktualnymi potrzebami użytkowników wymienionych w punkcie 3.cim. P. Reult

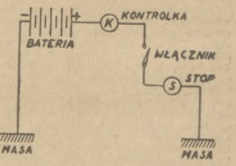
Oszkodził pompy podajejkiej wymaga dośrodkowego i czystego czyszczenia. Sprężarki i zaworków muszą mieć napięcie an około 2 mm. Większe napięcie prowadzi do ograniczenia przepływu, co tym samym zmniejsza ilość podawanego paliwa.

Regulator odrodkowy, sterujący dawką paliwa, ulega rzadko uszkodzeniom. Jednak z powodu braku smarowania może ulec zatrzaski tego zespołu dźwignia regulacyjnej. Czyszczenie uszkodzenia spłytką się w regulatorze działającym na podciśnienie. Można również przeczyszczyć pompy, przez rury asną a regulatorem, zużyte membrany mogą spowodować zanik regulacji wolnych obrotów, jak i nierówności osiągnięcia maksymalnej mocy silnika.

Filtr paliwa w wypadku niedobrego napełnienia a zbiornikiem zanieczyszczonym paliwem, ulega silnemu zabrudzeniu i może być ograniczona znacznie przepływu. Proste sprawdzenie stanu filtra przeprowadzamy przez wypuszczenie paliwa z jezdni odbojny, nacisnięcie (mocne) dno wlotki filcowej, nalanie ponownie paliwa i obserwację, czy wylewa się ono szybko, czy wolno. Dalsze zabrudzenie w działaniu filtra oznacza się do „falek” i „stop” i złego działania zaworka zwrotnego, który przepuszcza do filtra powracające resztki paliwa z pompy wtryskowej. Winno być wyregulowany tak, by wreształ odbojny na ciśnienie paliwa od 0,2 do 0,3 at.

# Posłuchaj dobrej rady Światło - STOP

Nie wszyscy kierowcy troszczą się jeszcze o to, dostatecznie, igły podczas wyjazdu na drogę, sprawdzając, czy pojazd jest w stanie sprawności, zgodnej z przepisami ruchu kołowego. Kierowca, hamulce, światła znajdującej się muszą w stanie idealnym i gwarantować przy każdym błędne działanie. Jeżeli niebaldogo kierowca zatrzyma ulicą lub drogowa kontrola policja i strażnik, nie będzie miał palii się, to odpowiada na zawieszę, za społeczna mina — „Przejeźdź przed tem się palii”. Zgodnie, przedtem, to mogło być dawno lub bardo dawno, a w rzeczywistości to nie było on sprawdzane od bardo dawno. Gdyby jednak na samochodzie należącego kierowcy, przy każdym zahamowaniu drugi pojazd, to przedtem



dyby straszne do „tego, który przejeźdź przed tem” w działaniu czyszczonego swiatła „stop” i docięć tem nie miał umyślnie swojej reakcji na zwalnianie jadącego przed nim samochodu.

Poniawed jednak zdarza się, że napad podlega żądaniu, wniknięcie przewidywania się wlotka żarówek lub przetranszowanie się przewodnika, światła „stop” przestaje działać, podlegamy ponownie kontrolowaniu i kontrolowaniu przedtem.

Polaga ono na nalaniu na dno rozdzielczej lampki kontrolnej włączony w obwód światła „stop”. W ten sposób umożliwi się kierowcy, bez wyśiadania z wozu i przesłania kogoś do przetranszowania sprawdzenie światła „stop”. Polażenie należy przeprowadzić zgodnie z załączonym schematem.

Na desce rozdzielczej umieszczyć nalepięć taką żaróweczkę kontrolną taką stojącą się a kontrolki światła szosowego, lub z czerną szklą osłoniętą. Obydwa przed winy być kolowane w male. Przewód od baterii winien być połączony z żarówką i od niej iść do włącznika „stop”. Czerwony przewód, połączony z baterią. Poniawed połączenie w ten sposób dwóch żarówek wymaga ich napięciowego napięcia, przy instalacji 6V, należy zastosować w lampie „stop” żarówkę 6V, a w kontrolce 2V, przy instalacji 12V, należy żaróweczki po 6V.

Zastanawianie kierowca profego urządzenie, które nie posiada miejsca na ogólnego, a czasem i nawet od najważniejszych następstw brak światła „stop”. A. Z.

Komunikacji i Skarbu z dnia 18.XI.1948 r. w znacznym stopniu usprawni i ułwiejczył zbednego w poszczególnych jednostkach sprztu motoryzacyjnego do samochodów nietypowych, gdyż dotychczasowy tryb wyłonionych kosztami nie dawał pozytywnych rezultatów z braku odpowiedniego zaletę rozumianą ze strony nabywców, którzy zazwyczaj byli tylko handlarze a nie bezpośredni użytkownicy. W konsekwencji skutkami względnie leżał bezczynnie zajmując miejsce w magazynach, w chwili gdy inni użytkownicy oczekawali dokonywania.

Konkro z konieczności rozładowania magazynów całe zespoły i części dające jeszcze do użytku przekazywane były do składek Centrali Złomu. Nowe zarządzenia zapobiegły przekazaniu tych części do przetarcia w hutach i składowano go tam, gdzie może być z wielkim pożytkiem wykorzystany.

Uchwala KERM z dnia 29.XI.1948 r. w sprawie ułwiejczy technicznej samochodów umożliwiała zakup przez instalcjiących osobom i nieobalnie przyznęły się do postawienia dżego kroku naprzód na drodze do właściwego wykorzystania posiadanych w kraju zasobów.

Uchwala KERM z dnia 29.XI.1948 r. w sprawie ułwiejczy technicznej samochodów umożliwiała zakup przez instalcjiących osobom i nieobalnie przyznęły się do postawienia dżego kroku naprzód na drodze do właściwego wykorzystania posiadanych w kraju zasobów.

Uchwala KERM z dnia 29.XI.1948 r. w sprawie ułwiejczy technicznej samochodów umożliwiała zakup przez instalcjiących osobom i nieobalnie przyznęły się do postawienia dżego kroku naprzód na drodze do właściwego wykorzystania posiadanych w kraju zasobów.

Uchwala KERM z dnia 29.XI.1948 r. w sprawie ułwiejczy technicznej samochodów umożliwiała zakup przez instalcjiących osobom i nieobalnie przyznęły się do postawienia dżego kroku naprzód na drodze do właściwego wykorzystania posiadanych w kraju zasobów.

# Przedłużymy życie samochodów nietypowych

Sprawa obsługi zapalającej taboru samochodowego była już niejednokrotnie poruszana na łamach „Za Kierownicą”.

Uchwala KERM z 29.XI.48 r. stwarza prawne podstawy do utworzenia organizacji obsługi taboru samochodowego tak typowego jak i nietypowego. Z sprawy obsługi taboru nietypowego łączy się z zagadnieniem ułwiejczy użytkowego złomu samochodowego. Mówi zasadniczo podlegane rozwinięciu na podstawie powyższej uchwały.

Dochyżca poszczególni użytkownicy napełniali posiadany tabór (poza naprawę samochodów typowych) we własnym zakresie. Naprawy te jednak pozostawiały duzo do życzenia, gdyż użytkownik kilku lub kilkunastu samochodów nie mógł im zapewnić należytej obsługi z braku odpowiedniego personelu technicznego względnie odpowiedniego warsztatu.

Instalacje urządzenia stacji obsługi będące w posiadaniu niektórych użytkowników, przy male ilości posiadanego taboru nie były racjonalnie wykorzystywane, a niereż używano po odpowiedniej przerobie do prac nie mających nic wspólnego z ich właściwym przeznaczeniem.

Zgodnie z nową uchwałą KERM Centrali Handlowa Przemysłu Motoryzacyjnego „Motofabry” zorganizuje na terenie całego kraju stacje warsztatów i stacji obsługi przeznaczonych dla publicznej obsługi samochodów typowych.

Niezależnie od tego Związek Spółdzielni Pracy zorganizuje a instalcjiących w składzie Centrali Złomu. Nowe zarządzenia zapobiegły przekazaniu tych części do przetarcia w hutach i składowano go tam, gdzie może być z wielkim pożytkiem wykorzystany.

Uchwala KERM z dnia 29.XI.1948 r. w sprawie ułwiejczy technicznej samochodów umożliwiała zakup przez instalcjiących osobom i nieobalnie przyznęły się do postawienia dżego kroku naprzód na drodze do właściwego wykorzystania posiadanych w kraju zasobów.

Uchwala KERM z dnia 29.XI.1948 r. w sprawie ułwiejczy technicznej samochodów umożliwiała zakup przez instalcjiących osobom i nieobalnie przyznęły się do postawienia dżego kroku naprzód na drodze do właściwego wykorzystania posiadanych w kraju zasobów.



# Polskiego Związku Motorowego

## „NIE TYLKO MOTOCYKLIŚCI”

Na apel SM KS „Związkowiec — Strza” o współzawodnictwie w szkoleniu motorowym — odpowiedziały nie tylko Kluby i Sekcje motocyklowe. Jako pierwsza podjęła apel Sekcja Młodych Automobilistów Polscy w Krakowie.

Powołano całość zagadnienia i ugodzienia go z Zarządem Klubu przesyłano do organizacji kursów szkoleniowych, obejmując w pierwszym rzędzie stu słuchaczy przeważnie robotników i akademiów. Kurs rozpoczęto już w pierwszym dniu stycznia. Obecnie dobiega on końca. Obejmuje on teorię i budowę samochodu i motocykla, teorię budowy silników oraz przepisy drogowego. Wychodzi z założenia, iż młodzież robotnicza i stud. ulega nie posiada dostatecznych funduszy na opłacenie tego rodzaju kursu, kursu postawiono o przeprowadzić bezpłatnie.

Na ten i tym jednak koniec. Kursy tego rodzaju będą przeprowadzane w dalszym ciągu. Po skończeniu jednego zarysować będzie następne. O to, za nieszkodliwych kursantów może świadczyć następujący fakt, iż w przeciągu dwóch dni mieliśmy pełny komplet na dwa kursy.

Sekcja Młodych nie również zamiar przeprowadzić praktyczny kurs nauki jazdy na samochodzie specjalnie na ten cel zakupionym Oczekiujemy również, iż Zarządca Polskiego Związku Motorowego przysłał nam na ten cel motocykle szkoleniowe, których na razie nie posiadamy.

Wzywamy wszystkie Sekcje Młodych przy klubach motorowych do współpracy.

wiedzieli w szkoleniu, biorąc za podstawę ilość przestępstw, którzy otrzymają prawo jazdy kat. IV i IIIA.

(Choz)

## POLACZENIE W OKRĘGACH POLSKIEGO ZWIĄZKU MOTOROWEGO

W pierwszej połowie marca przedstawiciele przodków Polskiego Związku Motorowego objeżdżali wesołami Okręgów, będącymi na zebraniach polczyńców. Okręgi gościli Związków Motocyklowych z Oddziałami Automobili Polscy. W ciągu marca akcja polczyńców została zakończona na wszystkich stacjach organizacyjnych w całym kraju, tworząc jednolitą i pełną organizację motorową, skupiającą w swych sterychach blisko 40.000 członków.

## POLSKIE MECHANIKI NA KURSIE W CZECHOSŁOWACI

Na zaproszenie czechosłowackiego przemysłu motocyklowego wyjechał na kurs do fabryki motocykli Jawa i CZ 25 polskich mechaników motocyklowych. W okresie od 17 do 25 kwietnia uczestnicy kursu zrewidowali motocykle czechosłowackie i zapoznali się z obrotami i montażem motocykli, wprowadzając obrotami do Polski.

Pragnąc wyprzedzić inkwizycję, korzystając z tego wyjazdu dla naszego sprzętu motocyklowego, Polscy Związkowcy Motorowi delegowali do Czechosłowacji swych najlepszych konstruktorów i mechaników motocyklowych z Jankowicami, Filipowicami, Nagólskimi i Białocherami na czele.

## GRUNT TO FORSA

Od tego dnia „masz” realizowana bezustannie w odczynie dotąd — USA. Hobbje jej również pogłowie ratunkowego (własnej kleszczy — przyr. red.) co dźwięcznie zbitawoły rywownik na łamach radzieckiego czasopiśma „Krokodyl”.

## Wiadomości...

Typ U — 49, o którym pisaliśmy w poprzednim numerze wchodzi już na rynek. Prace jednak nad dalszym udoskonaleniem SHL-a trwają. W chwili obecnej opracowuje się konstrukcję urozniczonej wersji SHL-ka, zapoczątkowaną w przedwidzianym teleskopowym i resorowym tył tytu wahliwej osi (tzw. teleskopowy) z przyszykaną osą.

W typie tym zastosowane będą między innymi pomysły racjonalizatorskie m. in. Müllera, jak głowica ramy ułożona i spawana, zamiast dotychczas stosowanej odlewanej z żelaza, co uczyni konstrukcję lżejszą i tańszą, a dalej podłączenie dożycia i łańcucha, a dalej odłączenie nowej produkcji; i węzeł tylny ramy.

Nowy ten typ ukazuje się jednak nie wczujnik, niż w roku następnym.

## Wiadomości i rady

...i rady.

Kol. J. Turno — Sosnowiec, Płze Kolega, że w SHL-ce ma kłopoty z łańcuchem, który wyćiąga się z nadmiernej i spuda.

Co do wyćiągania łańcuchów to należy mocno wyściągnąć łańcuch nie powinien spaść. Spadanie jest dowodem, że tylny koło nie leży w płaszczyźnie motocykla. Przy naciąganiu łańcucha należy uważać, aby po regulacji koła, patrzeć na łańcuch od tyłu motocykla, „wory” on linie proste, nie zalamującą się w pobliżu tylnego zębca.

Inny sposób sprawdzenia polega na obracaniu ręką tylnego koła (motocykl na podstavce) i obserwowaniu czy łańcuch idzie środkiem zębca. Koło łańcuch zjeżdża na zewnętrzna stronę zębca (na prawy — patrzac od tyłu), to należy podciągnąć śrubę regulującą napięcie łańcucha, lub złutować lewą śrubę regulującą.

Co do wyćiągania łańcuchów to należy stosowane obecnie łańcuchy produkacji zagranicznej (włoskie) nie są najwyższej jakości. Zalety polskiej produkcji zastosowanej już do pewnej partii motocykli okazują się być wieloma względami lepsze od zagranicznych. Nad podniestem jakości polskich łańcuchów przez trawia.

Jeśli w motocyklu kol. zachodzi potrzeba zmiany łańcucha, proszę sprawdzić stan przedniej zębca (na silniku). Jeżeli zabłakawymy zuzycie, należy ją bezwarunkowo wymenić, gdyż w przeciwnym razie łańcuch bardzo szybko nowy łańcuch.

# Odpowiedzi Redakcji

Oh R. J. z Krakowa pisze, że jego stary FN — 350 model 1929 r., w momencie ruszenia, zachowuje się jak giętki wąż, wcale nie posiada sprzętła. Jeżeli szybko się nie dotęgnie, to mażyma wykonać jeden, lub dwa skoki i stanie. Oh R. J. pisze, „wyględm już specjalnie daleko dźwignię sprzętła aby zwiększyć jego przesunięcie się i łańcuch i nie pomaga. Peza tym motocykl się pali podczas gdy jest zimny”.

W odpowiedzi podajemy Oh R. J. że ponieważ motocykl ma już równe 20 lat, jego sprzętło może być już naprawdę dożył, a szczególnie sprzętło, które z pewnością straciły swoją sprężystość. Na naszym miejscu, należy wymienić po pierwsze: osłady, następnie sprężyny dociskowe, dźwignię sprzętła copredzej wygląd do dawnej pozycji i całość odpowiednio wyregulować. Jeżeli chodzi o sie zapalenia, radzimy sprawdzić świecę, przerywacz i ustawie odległość styków 0,4 mm, wyregulować gaźnik na bogatą mieszankę, oraz skrupuła benzynowe olej zimowy. Puzo tym może trochę pobliżać i wyrównać, gdyż po 20-ku latach użycia można znaleźć w różnych częściach motocykla, ma prawo odnawiać podłożystwa.

Oh Zacharewicz Władzaw z Sieredza, napisz zachowawcze zjawisko nadeśku wywieranego przez blok oraz na jeden raz na drugą ścianę cylindra (po osi podnie) z osi podnie) i zapytaje o przyczynę.

Przyjmujemy może być albo krzywo przelutowana sztyka wału korbowego (co wyjdzie nam se powinno występować i na innych sztykach), ponieważ składowanie sztyki powinno się odbywać na odpowiednim wiazieniu w maszynie, albo otwór w korbowodzie po wylinu panewki został źle wycięty. Odpowiedzialnie za to, jeżeli zostało to zrobione, proszę na zapalenie silnika spada na firmę, która wykonała mechaniczną obróbkę. Majster warsztatu, który pomimo iż zamienił łańcuch na o swym społeczeństwie, kazał składować silnik, naraził siebie w razie komisyjnego stwierdzenia przyczyny ewentualnego zatarcia silnika. Nie wykonano pomiaru, na zapalenie części, kosażowania i ustratę posady bez oszkodowania.

Oh M. Płańkowski — Bydgoszcz, na pytanie zachowawcze: W go łańcuch serdecznie dziękujemy. Jeżeli chodzi o poruszanie

przed Was sprawy odpowiadamy w kolejności:

1. Olej grafitowy lub kolidalny można nabyć tylko w składach części i sprzętu samochodowego. 2. Stosować można do wszystkich silników. 3. Sposób użycia będzie uwodcony jako na opakowaniu (przeważnie około 3 — 8 cm na 10 litrów paliwa). 4. Wszelkie zapytania w sprawie nabywania motocykli z „importu”, należy kierować do Dyrekcji Motocykli Warszawa, ul. Mazowiecka 13.

Oh M. Gadomski nadeślad do Redakcji własny projekt resorowania tyłu do motocykli o fabrycznie sztywnej ramie. — Nie jesteśmy ani rzutnik, ani opinii nie wykorzystujemy ponieważ resorowanie to posiada zasadniczy bład. Konstruktor zapomniał zapewne, że para przymocowana do górnej części ramy i „pre” przymocowany do dolnej ruchomej części, nie mogą być ściśle dopasowane, gdyż ruchy podczas resorowania powodują zaciśnięcie łańcuch tak puzet od, jak i przez ten nieszczęśliwy „pre”. Jak więc może on poruszać się w ściśle dopasowanej rurce, w górze i w dół, jeżeli jego droga jest bidowala? Powinno nam wymagać więc jeszcze paru punktów wariacyjnych i za zamocowania rury i „pre” również na tworzących podporach. Wskazane byłoby tu wzrowanie się na zawieszaniu tylnego koła motocykla A. J. S. lub Malchewski.

Mechanik P. G. R. — Sopot, Łostokowe, pta Lipka, puz. Zlotow. — List z dnia 9. II. 1930, otrzymaliśmy. W poruszony przed Was sprawie, propozycję zawrócić się do fabryki ciagników „Urus” w Ursusie koło Warszawy, Prenumerata „Za Kierowców” również można puzat do adresow Centralnej Kopalni „Pracy Wolskiej”, ul. Nowowiejskiej 31 w Warszawie.

Obywateli Zygmunt K., z Kalisz zapytuje — dane na tworzących podporach. Ciężar — 500, który zagroził wybitnie fabrycznej A.J.S. — 500 w walce o tytuł mistrza świata. Podajemy niniejsze opublikowane dane techniczne:

Silnik OHC, 4-cylindrowy w rzędzie, stojący w poprzek ramy, pochłony do przodu, Moc, na paliwie 75-cio oktawowym, przy 9 tysiącach obr./min, 45 KM, co odpowia 200 km/gdz. Napię od dzielnych wałków rozrządu dla zaworów stałych i wydechowych, odbywa się za pomocą łańcuch zębca od zębca koła do góry, między środkowymi cylindrami. Waga całego motocykla 125 kg.

# KALENDARZ SPORTOWY 1950

## IMPREZY MIĘDZYNARODOWE

- 18 maja — Międzynarodowe wyścigi na żużlu z RCS. — Katowice.
- 21 maja — Międzynarodowe wyścigi na żużlu z RCS. — Warszawa.
- 28 maja — Grand Prix Wegler — Węgry.
- 30 czerwca — Grand Prix Rumunji.
- 5 — 25 czerwca — Międzynarodowy Raid Pokoju — CSR, Polska, Węgry.
- 11 czerwca — Międzynarodowe wyścigi na żużlu z Holandii — Wrocław.
- 18 czerwca — Międzynarodowe wyścigi na żużlu z Holandii — Wrocław.
- 18 czerwca — XI Zloty Kasak na torze lawadnym — Italia-Pennaki.
- 23 lipca — Grand Prix Polski — Gwardia-Poznan.
- 30 lipca — 6 sierpnia — Międzynarodowe wyścigi żużlu ze Szwecji — Szwecja.
- 12 — 15 sierpnia — VIII Raid Tatarski — Związkiowice — Zakopane.
- 29 sierpnia — Międzynarodowe wyścigi w Badapsze — Badapsze.
- 5 — 12 września — Międzynarodowy Raid Samochodów Cieszyńskich — Polska.
- 22 października — Międzynarodowe wyścigi na żużlu z Holandii, Szwecji i Anglii — Organizator: Klub Warszawski w W-wie.

## IMPREZY ELIMINACYJNE WYSCIGOWE

- 14 maja — Wiosenny wyścig uliczny w Warszawie — „Ogniwu — Warszawa”.
- 8 czerwca — Wyścigi uliczne — Gwardia — Kraków.
- 2 lipca — Wyścigi uliczne — Szczecin.
- 10 września — Wyścigi uliczne w Warszawie — Związkiowice — Zakopane — Warszawa.

## IMPREZY ELIMINACYJNE RAIDOWE

- 18 maja — VIII. Raid Świętokrzyski — Kielce.
- 12 — 15 sierpnia — VIII. Raid Tatarski — Związkiowice — Zakopane.
- 3 września — II. Moto — Cross — Ogniwu — Warszawa.
- 24 września — I. Expert — Trial — AZS — Gilwice.
- 29 czerwca — I lipca — Patrolowy Raid WKS Legia — Legia — Warszawa.
- 30 lipca — Patrolowy Raid Beskidzki — Ogniwu — Bielko.
- 8 października — Patrolowy Raid Wzbrzeża Związkiowice — Gdańsk.

